$\Omega$ 

SE	RIAL	NO.	
	5	4	X

PROJECT : ELARA (Car Wash-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab	Research	Center
rall Alau	researen	

					En إمارات 🛚	narat	رك 🔲 📗	Epp ابكو/إنو	co / Enoc /	Adno ادنوك 🔼
SHOPPER COL	DE	DATA ENTR	Υ		EDITING		CSA			SR. #
	Name		Number	Name	Nur	mber	Name		Number	
2024	Sas	Ta .	9001	Saro	1 do	<u>ol</u>	Mohr	1 (ed	9075	
Gender M F T	Height M S	Built T M F	Spectacles Yes No Yes		<b>Mustache</b> 'es No Ir	ndian F	Pakistani Filir	Ethnic (	Groups Arabs Others:	
						図			]	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	n Al A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		X								
SITE II	D T	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of sta	ff Time In	Time out
086		07	10	30	8	C	2	0 3	3 19:50	20:05
07:0	0- 10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday Thui	rsday Friday
TIME OF 10:0		17:00 20:		DAY OF VISIT				区		
L										

## 1. APPROACH AND CLEANLINESS

## 1. الاقتراب والنظافة:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	النا
	1.	Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES NO	図	نعم لا	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1	
		Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2	4
4			NO		¥		_	

### 2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

## 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
5	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ ا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	
		marked 'Yes'	NO	X	Ŋ		-
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	4
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				اً لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5 5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	<ol> <li>هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف</li> </ol>	a 5
5	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	<ul><li>5. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الألي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟</li></ul>	
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟	.6 6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	7 4

+

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 8. Did he guide your vehicle for positioning at YES 
the stopper? هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف 5 NO ¥ 9. Did the staff thank you as you were leaving? YES 🛛 6 نعم 9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟ 6 NO ¥

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sc	ores	Critical Areas					
	10	Was the uniform of the tr				المجالات الأساسية	النقاط
3	10.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES	i IX	نعم	ef - f-d et a	
					¥	1. هل كان لباس الموظف أنيقًا ومرتبًا؟	)   3
3	11.	Was the attendant wearing visible	YES	ان تدر بالقريظ من عليها لسمه نعم الا		11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	-
4		nametag?	NO		<b>.</b> Y	راد. هل کان الموطف پرندي بنف ميسهر کيه مده يو ضوح؟	3
	12 \	Was he able to communicate with	YES	X	نعم	<u> </u>	+-
3	12.	customer?	NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	
4			N/A		لا ينطبق	Mohmed	.   3
5	13. V	Was staff courteous / friendly?	YES	X	نعم		+
		- Monday:	NO		¥	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### 4. SERVICE

# 4. الخدمة:

S	cores	Critical Areas				7 4 54	
4	14. After c	ar wash, did he guide you to the	YES	K	نعم [	المجالات الأساسية 14. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف	النقاط
_	vacuur	n bay?	NO		<b>!</b>	بتوجیهك الی مكان مسح وتنشیف السیارة؟	4
_	15. Did any	attendant advise you to take care	YES	Į.	نعم		+-
3	of your any?	personal belongings/valuables if	NO		K	15. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيّمة في حال وجودها؟	3
	· · · · · · ·		N/A	X		و مملكانك استحصيه القيمة في كان وجوده	
4	16. Did any	attendant offer you seating?	YES	K	نعم	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	
			NO		<u> </u>	١٥. هن قدم لك اي موسك حرسي سبوس	4
5	17. Did atte	endants wipe your car dry to your	YES NO	N N	,	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث	T
	satistad	satisfaction?	N/A		لا لا ينطيق	<ul> <li>۲۱. هن قام المؤونطون بعث و . ١٠</li> <li>کنت راضياً عما قاموا به؟</li> </ul>	5
	18 Did atte	ndants clean all the glasses and		岗	نعم		
5	mirrors	from inside and outside to your	NO		۲	<ol> <li>هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضيا عما قاموا</li> </ol>	1 1
	satisfaction?		N/A		لا ينطبق	من الداخل والحارج بخيب منك راكمي صف كالور. ده؟	5
	10 Did tho	19. Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES	X	نعم	·	$\dashv$
3	ashtray		NO		Y	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف	3
4					لا ينطبق	منفضة السجائر؟	
4	20. Was the	interior vacuuming and cleaning	YES	M	نعم		$\Box$
+	or rascia satisfact	(dashboard) done to your total ion?	NO		¥	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟	4
+			N/A		لا ينطبق	الاجهرة الاسمي بست مرسي	
4	21 Did they	clean all the tyres with sponge?		$oxed{oxed}$	نعم	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام	
	Bra aloy	cican all the tyres with sponge?	NO		ester N	ر. هل قاموا بننطيف كافه الإطارات باستسام اسفنجة؟	
+	<del></del>		N/A YES	U XI	لا ينطبق		
1	22. Were yo	u offered a receipt voluntarily?	NO		نعم لا	Pf. Jacks da / No. 1 2	
	•	processing.	N/A	$\exists$	لا ينطبق	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	1

+

5.

# REST ROOMS AND MOSQUE

# غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Sc	ores	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النة
			YES	X	نعم	71 th 11 72 7316 th 232	
	23a.	Were they adequately stocked with all	NO		. 4	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
		necessary supplies such as soap?	N/A		لا ينطبق	. <u>a.y</u> , car 4,33,5	
	<del></del>			X	نعم	100	
ا ٍ ا	23b.	Were they adequately stocked with all	NO	百	, K	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	3
3		necessary supplies such as toilet tissue?	N/A	Ħ	لا ينطبق	الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	
		the desired with all accessors		Ħ	<u>. بر ہی</u> نعم	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات	1
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels		团	صم لا	الضرورية مثل المناشف الورقية؟	1
		are not required where fully operational hand			-	المناشف الورقية غير مطلمية عزرتمة	$\mathbb{I}$
		dryers exist)	N/A		لإينطبق	الله الله الآلية) لايور مناث ورها الله الآلية) المجففات اليد الآلية) لايور مناث ورها الله الله الله الله الله الله الله ا	1
Г	240	Were sinks clean?	YES	- T-	ً نعم	246. هل خانت المعاسل نظيفه؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
١	240.	require comment when marked 'No'	NO	X	Ä	الم أن أن مد يرجي التوصيح	
		•	N/A		لا ينطبق	aselso giaisl	]
			YES	Ø	نعم	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟	
	24b.	. Were mirrors clean?	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		require comment when marked 'No'	N/A	П	لا ينطبق		
				_		24c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟	1
	24c.	. Were hand dryers clean?	YES		نعم	240. الله على عالم المجمعات الدين المطيعة: إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوسيح	3
3		require comment when marked 'No'	МО	Ц	× 1	لايوحا محتفقات الاي الم	
			N/A	X	الاينطبق		4
	244	. Were dispensers clean?	YES	X	نعم	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	
	240	require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
	-	e. Were toilets and urinals clean?	YES	X	نعم		
	240		NO		, 3	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
	246		N/A		لا ينطبق		
2			YES	IXI	نعم	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	2
2	25a	a. Were doors clean?	NO	$\vec{\sqcap}$	, ,	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		require comment when marked  'No	N/A	$\overline{\Box}$	لا ينطبق		
			YES	X	نعم		
		New Allerton 2		7	لا	25t. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	250	o. Were walls clean?	NO	Η	ء لا ينطبق		
			N/A	N	<u>، پسبی</u> نعم		-
			YES	칟	ىعم لا	25c. هل كان السقف نظيف؟	
	250	c. Were ceiling clean?	NO	님		.200	1
			N/A	닏	لا ينطبق		-
			YES	K	نعم	25c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	4
	250	d. Were vents clean?	NO	닖	<b>y</b>	المال	1
			N/A	븯	لا ينطبق	256. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	$\dashv$
	256	e. Were floors clean?	YES	兇		200. هن حالت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		require comment when marked	NO		¥	الماسية والمناز المرسي	
		'No'	N/A		لا ينطبق		_
			YES	X	نعم		
	251	f. Were baseboards clean?	NO		k l	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	if
			N/A		لا ينطبق		

+

+ _			4		_	<b>-</b>					
-	Scor	es	Critical A	reas				اسية	المجالات الأس		النقاد
	2	5g. We	ere grout clean?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		البلاط نظيف؟		
	26	6a. We	re trash containers clean?	?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	ظيفة؟	ن حاويات القمامة ن	26a. هل كانت	
		ßb. Wei	re trash containers not ov	erflowing?	YES NO N/A	図□□	نعم لا لا ينطبق		ت حاويات القمامة	26b. هل كاند	2
2	27	. Was (with	s the restroom smelling cloout any offensive odor)?	ean & fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ية ومنعشة (بدون اع	، رائحة الحمام نظيف ذكريهة في الحمام)	27. هل كانت أي رانحا	2
2		good	e all the facilities inside th I working condition? iire comment when marke		YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق		، جميع التجهيزات د؟ بابة "لا" يرجى ال	- 1	2
2	29.	Was requ	the Mosque premises cle ire comment when marke	an <i>?</i> d 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	جد نظيف (ة)؟ لتوضيح	مبنى أو قاعة المس جابة "لا" يرجى اا	NI	2
С	omn	nents:							ظات:	تعليق/ الملاد	וו
			FOR OFFICE USE ON	_Y				، المكتب فقط	لاستخداد		
	0	%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	لحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Ev	/alua	tion:			التقييم:	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Approach and Cleanliness	1 الاقتراب والنظافة
			Greetings and Initial Checks	2 الترحيب والتشييكات الأولية
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر وسلوك الموظفين
			Service	4 الخدمة
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات و المسجد
			TOTAL	المجموع

4

+

SERIAL NO.

### NEW SHAHAMA S/S 861 ABU DHABI-DUBAI ROAD ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

DESCRIPTION Automatic C/W 30.00 1014L 30.00 30.00 30.00 30.00 30.00 30.00

You were served by Operator 1 DATE 10/07/2012 20:05 T1 S3 01 3332

THANKS FOR SHOPPING..

• . • •		